

# Message

# 信息

## Life of A Child King

## 童子王的一生

伍堅仰執事 Deacon Steve Ng

# 約西亞 童子王的一生

## Josiah Life of A Child King

列王紀下 2 Kings 22 - 23 章  
歷代志下 2 Chronicles 34 - 35 章

# 約西亞 Josiah

## 童子王的一生 Life of A Child King

1. 童子王 Child King
2. 約西亞的復興 Josiah's Revival
  - A. 清除所有罪惡 Purging all evil
  - B. 轉向上帝 Turning toward God
3. 戰死沙場 Killed in A Battle

# 約西亞的祖父 Josiah's Grandfather

(列王紀下 2 Kings 21 : 1 – 2 )

瑪拿西

- 登基的時候年十二歲
- 在耶路撒冷作王五十五年
- 行耶和華眼中看為惡的事

Manasseh

- He was twelve years old when he began to reign
- He reigned for 55 years
- He did what was evil in the sight of the Lord

## 列王紀下 2 Kings 21 : 11, 16

11 因猶大王瑪拿西行這些可憎的惡事比先前亞摩利人所行的更甚，使猶大人拜他的偶像，陷在罪裡；

16 瑪拿西行耶和華眼中看為惡的事，使猶大人陷在罪裡，又流許多無辜人的血，充滿了耶路撒冷，從這邊直到那邊。

11 “Because Manasseh king of Judah hath done these abominations, and hath done wickedly above all that the Amorites did who were before him, and hath made Judah also to sin with his idols,

16 Moreover Manasseh shed innocent blood very much, till he had filled Jerusalem from one end to another, besides his sin wherewith he made Judah to sin in doing that which was evil in the sight of the Lord.

# 約西的父親 Josiah's Father

(列王紀下 2 Kings 21 : 19 – 20, 23-24)

亞們

- 登基的時候年二十二歲
- 在耶路撒冷作王二年
- 行耶和華眼中看為惡的事
- 王的臣僕背叛他，在宮裡殺了他
- 但國民殺了那些背叛亞們王的人

Amon

- He was twenty-two years old when he began to reign
- He reigned for 2 years
- He did what was evil in the sight of the Lord
- His servants conspired against him and put him to death in his house
- But the people of the land struck down all those who had conspired against King Amon

# 約西亞 Josiah

(歷代志下 2 Chronicles 34 : 1-3)

- 1 約西亞登基的時候年八歲 (8) ，在耶路撒冷作王三十一年。
- 2 他行耶和華眼中看為正的事，效法他祖大衛所行的，不偏左右。
- 3 他作王第八年 (16) ，尚且年幼，就尋求他祖大衛的神。到了十二年 (20) 才潔淨猶大和耶路撒冷，除掉邱壇、木偶、雕刻的像，和鑄造的像。

34 Josiah was **eight years old (8)** when he began to reign, and **he reigned thirty-one years** in Jerusalem.

2 And **he did what was right in the eyes of the Lord, and walked in the ways of David his father; and he did not turn aside to the right hand or to the left.**

3 For in the eighth year (16) of his reign, while he was yet a boy, he began to seek the God of David his father, and in the twelfth year (20) he began to purge Judah and Jerusalem of the high places, the Asherim, and the carved and the metal images.

# 潔淨所有罪惡 Purging All Evil (1)

- 潔淨猶大和耶路撒冷...除掉邱壇、木偶，雕刻和鑄造的像
- 將那為巴力和亞舍拉，並天上萬象所造的器皿，都從耶和華殿裡搬出來
- 從猶大的城邑...拜偶像的祭司...王都廢去...邱壇的祭司不登耶路撒冷耶和華的壇，只在他們弟兄中間吃無酵餅。
- **Purged** Judah and Jerusalem of the high places, the Asherim, and the carved and the metal images.
- **Brought out of the temple of the Lord** all the vessels made for Baal, for Asherah, and for all the host of heaven
- Out of the cities of Judah...he deposed the priests... the priests of the high places did not come up to the altar of the Lord in Jerusalem, but **they ate unleavened bread** among their brothers.



## 潔淨所有罪惡 Purging All Evil (2)

- 不許人在那裡使兒女經火獻給摩洛；
- 在殿門旁...將向日頭所獻的馬廢去，且用火焚燒日車
- 凡猶大國和耶路撒冷所有交鬼的、行巫術的，與家中的神像和偶像，並一切可憎之物，約西亞盡都除掉
- that no one might burn his son or his daughter as an offering to Molech
- And he removed the horses that were dedicated to the sun...at the entrance to the temple...And he burned the chariots of the sun with fire.
- Josiah put away the mediums and the necromancers and the household gods and the idols and all the abominations that were seen in the land of Judah and in Jerusalem

# 阿拉伯人和駱駝

## The Arabian and The Camel



惡罪發芽時便清除  
Nip the evil in the bud

## 修理聖殿。

### Repairing The Holy Temple

(歷代志下 2 Chronicles 34 : 8)

8 約西亞王十八年 (26) ， 淨地淨殿之後 ， 就差遣亞薩利雅的儿子沙番、邑宰瑪西雅、約哈斯的兒子史官約亞去修理耶和華一他神的殿。

8 Now in the eighteenth year (26) of his reign, **when he had cleansed the land and the house**, he sent Shaphan the son of Azaliah, and Maaseiah the governor of the city, and Joah the son of Joahaz, the recorder, **to repair the house of the Lord his God.**

# 找到律法書

## Found the Book of the Law

(列王紀下 2 Kings 22 : 8, 10-11)

8 大祭司希勒家對書記沙番說：我在耶和華殿裡得了律法書。希勒家將書遞給沙番，沙番就看了。

10 書記沙番又對王說：祭司希勒家遞給我一卷書。沙番就在王面前讀那書。

11 王聽見律法書上的話，便撕裂衣服，

8 And Hilkiah the high priest said to Shaphan the secretary, "I have found the Book of the Law in the house of the Lord." And Hilkiah gave the book to Shaphan, and he read it.

10 Then Shaphan the secretary told the king, "Hilkiah the priest has given me a book." And Shaphan read it before the king.

11 When the king heard the words of the Book of the Law, he tore his clothes.

“當我們想到上帝時，  
什麼出現在我們的腦海中，  
是 最重要的事情。”

“What comes into our minds  
when we think about God  
is the most important thing about us.”

— A.W. Tozer

# 轉 向 神 Turning Toward God

(列王紀下 2 Kings 23 : 2 - 3. 21)

2 ...王就把耶和華殿裡所得的約書念給他們聽。

3 王站在柱旁，在耶和華面前立約，要盡心盡性地順從耶和華，遵守他的誡命、法度、律例， ...

21 王吩咐眾民說...向耶和華—你們的神守逾越節。

2 ...And he read in their hearing all the words of the Book of the Covenant that had been found in the house of the Lord.

3 And the king stood by the pillar and made a covenant before the Lord, to walk after the Lord and to keep his commandments and his testimonies and his statutes with all his heart and all his soul

21 And the king commanded all the people, "Keep the Passover to the Lord your God...

## 約西亞的復興 Josiah's Revival

- 以聖經為中心      Make Scripture Central
- 真誠地悔改      Genuinely Repent
- 主動地服從      Actively Obey
- 記念 神的救恩      Remember God's Salvation

# 戰死沙場

## Killed in A Battle

(歷代志下 2 Chronicles 35 : 20 -23)

- 有埃及王尼哥上來，要攻擊靠近伯拉河的迦基米施；約西亞出去抵擋他。
- “猶大王啊，我與你何干？我今日來不是要攻擊你，乃是要攻擊與我爭戰之家...”
- 約西亞卻不肯轉去離開他，改裝要與他打仗...
- 弓箭手射中約西亞王...
- ...**Neco king of Egypt** went up to fight at Carchemish on the Euphrates, and Josiah went out to meet him.
- “**What have we to do with each other, king of Judah? I am not coming against you this day**, but against the house with which I am at war...
- Nevertheless, **Josiah** did not turn away from him, but disguised himself
- And **the archers shot King Josiah**...





約西亞, 一位敬畏上帝的王,  
我們如何處理他39歲的死亡?

Josiah, a king who revered God,  
how do we handle his death at 39 years  
old?

我們愛 神，不只是因為他的祝福，  
而是**因為他就是唯一的真 神，**  
**和 值得我們的敬拜**

We love God, not just because His blessings,  
but **because of who He is, the only true God,**  
**and worthy of our worship**

在約西亞以前沒有王  
像他 盡心、盡性、盡力地歸向耶和華，  
遵行摩西的一切律法；

在他以後也沒有興起一個王像他。

**Before him (Josiah)** there was no king like him,  
who turned to the Lord with all his heart  
and with all his soul  
and with all his might,

according to all the Law of Moses,  
nor did any like him arise **after him.**

(列王紀下 2 Kings 23 : 25)



英聯邦運動會

Birmingham Commonwealth Game  
July 2022 開幕典禮 Opening Ceremony



# 2022年聯合國氣候變化大會

2022 United Nations Climate Change Conference

- 全球聯合宗教  
Global One Religion
- 在西乃山舉行  
Held on Mount Sinai
- 天主教徒打碎石碑片  
Catholics Smashed Tablets
- 氣候變化的新十誡  
New Ten Commandments for Climate Change







## 腓立比書 **Philippians 1 : 20**

... 只要凡事放膽，無論是生是死，  
總叫基督在我身上照常顯大。

... but that with full courage now as always  
**Christ will be honored in my body,**  
whether by life or by death.